



Brusel 8. prosince 2022  
(OR. en)

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2021/0422(COD)**

---

---

**15006/22  
ADD 3**

**COPEN 409  
DROIPEN 155  
ENV 1209  
JAI 1558  
CODEC 1841**

### **POZNÁMKA**

---

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Rada
Č. předchozího dokumentu:	ST 14734/22, WK 16106/22 REV 1
Č. dok. Komise:	ST 14459/21 + COR 1 + ADD 1 + ADD 2 COR 1 + ADD 3
Předmět:	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o trestněprávní ochraně životního prostředí – obecný přístup – prohlášení finské a bulharské delegace

---

Finsko a Bulharsko předkládají níže uvedené prohlášení do zápisu z jednání Rady, v jehož průběhu bude návrh směrnice posuzován:

„Finsko a Bulharsko plně podporují cíle návrhu směrnice o trestněprávní ochraně životního prostředí. Domníváme se však, že navrhovaná ustanovení článku 7 o pokutách, které mají být uloženy právnickým osobám, představují příliš rozsáhlou a podrobnou harmonizaci trestního práva. Kromě toho by tato ustanovení v praxi významně ovlivnila i všechny ostatní kategorie trestných činů kromě trestných činů proti životnímu prostředí.

Finsko a Bulharsko jsou toho názoru, že při zvažování reforem zásadního významu v oblasti trestního práva EU je obzvláště důležité zajistit, aby byly založeny na náležitě zvážených a závažných důvodech a aby byly velmi důkladně připraveny. Při zvažování potřeby sblížit v určitých oblastech trestní sankce je rovněž nutno mít na paměti, že právní tradice se v jednotlivých členských státech liší. V oblasti trestního práva je nezbytné zajistit, aby byly respektovány zvláštní rysy a základní prvky vnitrostátních systémů.

Aby mohly členské státy zachovat soudržnost svých vnitrostátních trestních systémů, je při sblížování trestních sankcí zapotřebí určitá flexibilita. Při určování společných úrovní sankcí by měla být rovněž věnována náležitá pozornost celkové úrovni závažnosti trestných činů a soudržnosti vnitrostátních systémů.“

---